

LOU GARDE CAMPÈSTRE

AOÛT 2009 - n°166



CALENDRIER

Calendrier en dernière page



Le mot du Maire

Les beaux jours sont là. Notre commune accueille les vacanciers.

Depuis la tempête de janvier, le travail n'a pas manqué, il fallait d'abord s'occuper des arbres tombés, dégager les voies, les pistes cyclables, etc... Encore bravo à tous ceux qui ont participé à cette lourde tâche.

Il reste, dans ce domaine, beaucoup à faire.

Les plages endommagées ont fait l'objet d'une restauration, notamment au niveau des accès qui ont été rétablis par de gros travaux. Les postes de secours, qui ont souffert, ont eux aussi été réparés et rafraîchis.

Un nouveau marché, le jeudi, a été créé au lac de Vielle.

De nombreux bâtiments communaux dont l'état laissait à désirer ont été réparés et rénovés au cours du printemps. Les travaux se poursuivent pour valoriser notre patrimoine municipal.

Des ralentisseurs ont été édifiés aux entrées des

2 bourgs.

Un programme de longue haleine pour la rénovation des 2 bourgs est à l'étude. Malheureusement, tout cela prend beaucoup de temps mais se fera.

Le rond point du Gaucher, esthétique et original, accueille désormais les visiteurs.

Trois panneaux électroniques d'information sont positionnés près du château d'eau à Vielle, près de la mairie et à la plage centrale.

Un parc à vélos à Saint-Girons Plage permettra un meilleur accueil des cyclistes.

La dynamique est en route, les réalisations et les travaux d'entretien effectués par les services techniques qu'il faut remercier améliorent la vie quotidienne des habitants et des visiteurs, après des années d'immobilisme qui ont fait prendre un certain retard à notre commune.

L'équipe d'élus qui m'entoure n'a qu'un objectif aller de l'avant tous ensemble (malgré hélas les critiques négatives, inutiles et stériles de quelques uns).

N'oublions pas nos visiteurs et invités de l'été, réservons-leur le meilleur accueil.

Et n'oublions pas, face au futur, nous sommes tous dans le même bateau.

Bon mois d'août à tous, bonnes vacances.

Echos du dernier conseil municipal :

Le chef de l'opposition, Monsieur Maubourguet, a fait une brillante défense de la SEPANSO, et avec son aplomb habituel nous a assuré que jamais la DRT ne quitterait Vielle-Saint-Girons. De qui tient-il cette information ??? Pour une fois, j'espère fortement que l'avenir lui donnera raison.

Le Conseil Municipal a attribué les deux derniers lots du lotissement Mestejouan. Seulement deux candidats avaient postulé.

Le PLU a été adopté par le Conseil Municipal à l'unanimité des 15 membres.

Dernière minute :

Nous venons de recevoir une nouvelle plainte de Mme HOUEE épouse SAUBION qui reprend sa première plainte classée sans suite. Où s'arrêtera t'elle ????

Un conseil municipal a eu lieu le 7 juillet 2009, si vous voulez plus de détails, je vous invite à consulter son compte-rendu qui est affiché au tableau à l'extérieur de la mairie et sur la place de Vielle.

Bernard TRAMBOUZE.

P.P.R.T. DE LA D.R.T.

Le P.P.R.T. est consultable à la Mairie aux heures d'ouverture.

NUMEROS DE TELEPHONE UTILES

En cas d'incendie, de sinistre, d'accident, d'infraction, de vandalisme, de coupure d'eau ou d'électricité et cætera, nous vous demandons de contacter, **en priorité**, les numéros suivants :

POMPIERS : **18**

SAMU : **15**

GENDARMERIE NATIONALE : **17**

SYDEC (eau) :

- **05.58.91.31.14** du lundi au vendredi de 7 h 45 à

12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 30.

- **06.74.88.92.13** aux autres horaires (week-end et jours fériés compris).

EDF : **0.810.333.064** (sécurité dépannage)

Ces services gèrent prioritairement les urgences et préviennent la Mairie.

INSEE

Recensement de la population

Depuis le 1^{er} juillet 2009 l'INSEE met à votre disposition sur le site www.insee.fr les résultats, issus des cinq enquêtes annuelles de recensement réalisées de 2004 à 2008. Ils apportent un éclairage sur de nombreux

thèmes : l'âge et le diplôme des habitants, l'emploi, les déplacements, les conditions de logement...

Ces données seront actualisées chaque année : les populations légales fin décembre et les résultats statistiques en juillet de l'année suivante.

INTERNET

Depuis peu, le site Internet de notre commune est à votre disposition : **www.vielle-saint-girons.com**.

Vous trouverez une aide pour toutes vos démarches administratives, l'ordre du jour de chaque réunion du Conseil municipal ainsi que les procès-verbaux, les informations municipales, etc...



CENTRE DE LOISIRS de LEON

Le Centre de Loisirs vient d'ouvrir ses portes et peut accueillir vos enfants. Si vous souhaitez obtenir des renseignements sur les horaires, les tarifs, etc... vous pouvez contacter la Mairie de Léon.

PRIME EXCEPTIONNELLE DU CONSEIL GENERAL AUX ENFANTS DONT L'UN DES PARENTS A ETE DEMANDEUR D'EMPLOI OU BENEFICIAIRE DU R.M.I. AU COURS DE L'ANNEE 2008

Nous vous informons que le Conseil Général des Landes a décidé de reconduire la prime exceptionnelle aux enfants dont l'un des parents était demandeur d'emploi ou bénéficiaire du R.M.I. en 2008.

Si tel est votre cas, nous vous invitons à vous présenter à la Mairie, de préférence avant le 19 septembre 2009, pour prendre connaissance des conditions d'octroi de cette prime et éventuellement retirer le dossier de demande.

GARDERIE

La garderie fonctionnera **de 7 h 15 à 9 h 00 le matin et de 16 h 30 à 18 h 45 le soir** (les jours d'école). Le tarif est inchangé.

MEDIATHEQUE

Du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 **plus** le mercredi et le vendredi de 17 h 00 à 19 h 00.

PORT BERTRAND (rappel)

Les propriétaires d'embarcations endommagées qui ne sont pas en mesure de naviguer, sont invités, pour des raisons de sécurité, à les retirer au plus tôt du Port de Bertrand et de l'ensemble des berges du lac. Le non respect de cette recommandation entraînera la mise en œuvre des services techniques.

LES BALADINS DE PICHELEBE

Les Baladins de Pichelèbe vous invitent à leur nouveau spectacle 2009, le **19 août à 21 h 00** dans la salle des fêtes de Saint-Girons.

Venez nombreux, vous passerez une agréable soirée de détente en leur compagnie.



RENTREE SCOLAIRE

Elle aura lieu le jeudi 3 septembre 2009.

CANTINE SCOLAIRE

Le paiement des repas se fera au moyen de tickets. Le principe est le suivant :

- l'enfant mangeant à la cantine remettra le matin même à son instituteur, un ticket-repas.

- les tickets repas seront vendus en mairie à **compter du mardi 25 août 2009**.

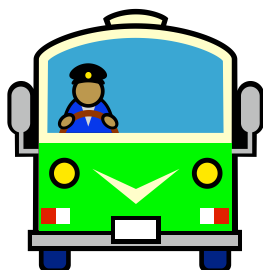
Le prix du ticket est inchangé: **2,00 €**.

RAMASSAGE SCOLAIRE

Le coût de ce service est pris en charge par le budget communal.

Désignation des points d'arrêt	Matin	Soir
Garage des Lacs	8 h 04	16 h 50
Les Marronniers	8 h 07	16 h 53
Pierresse	8 h 09	16 h 56
Delès	8 h 12	16 h 58
Maisons DRT	8 h 13	16 h 59
Place de la Mairie	8 h 14	17 h 00
Presbytère	8 h 16	16 h 48
Jeantôt - Maguide	8 h 20	16 h 45
Peyine	8 h 23	16 h 43
Groupe scolaire	8 h 26	16 h 40
Pes - Gracian - Hillot	8 h 30	17 h 25
Tine - Mancenès	8 h 35	17 h 22
Bénédit	8 h 39	17 h 19
Milouins	8 h 42	17 h 17
Rés. du Lac		
Salle des Fêtes Vielle	8 h 45	16 h 41
Gare de Vielle	8 h 47	17 h 08
Pinède	8 h 51	17 h 10

Gaouché	8 h 53	17 h 1
Lac - Paile	8 h 56	17 h 1
Jacques - Gayat	8 h 58	17 h 1
Groupe scolaire	9 h 00	17 h 0



COLLEGE DE LINXE

TRANSPORTS SCOLAIRES

Les transports scolaires pour le collège de Linxe sont prévus comme suit :

Bus : LEON - VIELLE - LINXE

Point d'arrêt	Matin	Soir	Mercredi Midi
Vielle - Monlon	8 h 08	17 h 27	12 h 57
Vielle - Eglise	8 h 10	17 h 25	12 h 55
Vielle - Gracian	8 h 12	17 h 23	12 h 53
Vielle - Peyine	8 h 14	17 h 21	12 h 51

Bus : LIT ET MIXE - St GIRONS - LINXE

Point d'arrêt (Bus n°6)	Matin	Soir	Mercredi Midi
St-Girons - Tennis	8 h 14	17h 21	12 h 51
St-Girons - Cimetière	8 h 16	17 h 19	12 h 49
St-Girons - Pierresse	8 h 18	17 h 17	12 h 47

A.C.C.A.

Festivités

8 août 2009 à Saint-Girons-Plage - BAL

Soirée « grillades » à partir de 19 h 00, (grillades, ventrêches, merguez, chipolatas, frites) suivie d'un bal à 22 h 00, avec « ALL POP ».

Venez nombreux nous aider à la préparation de ces soirées, il n'y aura pas de convocations, merci d'avance.

Permanences

- *vente des cartes de membre A.C.C.A*

- *vente des cartes des postes de tir et alouettes aux "pantes" en O.N.F*

- *les inscriptions aux battues du plan de chasse cervidés*

Les permanences auront lieu le samedi après-midi **1^{er}, 22 août et 12 septembre de 14 h 00 à 18 h 30.**

Chaque chasseur devra être porteur du permis de chasser et du visa validé, ainsi que de l'assurance Responsabilité Civile, pour la saison de chasse 2008/2009.



Dates d'ouvertures

Ouverture générale le dimanche **13 septembre 2009 à 8 h 00**. Pour plus de précisions, vous pouvez consulter l'arrêté préfectoral en Mairie, en particulier pour le gibier d'eau, les dates d'ouvertures étant différentes selon les espèces.

Le Président,
Alain DUVERDIER.

ANIMATIONS CULTURELLES

Activités Maison des Jeunes
Vacances scolaires
Du 1^{er} au 31 août 2009

Adrénaline Parc

Lieu : Moliets
Date : Mercredi 5 août de 9 h 00 à 12 h 30
Public : Tout public
Tarifs : 5-10 ans : 8 €
 10-14 ans : 12 €
 Adultes : 16 €
Départ : 9 h 00 de la Maison des Jeunes

La Maison des Jeunes propose une sortie accrobranche au Parc Aventure de Moliets.
8 places disponibles.
Les parents qui le souhaitent peuvent accompagner leurs enfants.

Walibi

Lieu : Walibi Agen
Date : Vendredi 7 août
Public : Tout public
Tarifs : moins de 4 ans : gratuit
 4-11 ans : 19 € 50
 12 ans et plus : 21 €
Départ : 8 h 00
Prévoir le pique-nique, le maillot de bain et la serviette.
Venez vous amuser seul ou en famille dans ce parc aux 19 attractions et aux 3 spectacles.

Hydrospeed

Lieu : Centre nautique de Soeix à Oloron
Date : Mardi 11 août
Public : Tout public
Tarifs : enfants (plus d'1 m 40) : 18 €
 adultes : 21 €
Départ : 9 h 30
L'Hydrospeed est une discipline accessible à tous: muni d'un flotteur en mousse, de palmes et d'une combinaison renforcée, votre guide vous apprendra à sentir la force du courant et à manœuvrer facilement entre

les obstacles afin de trouver votre chemin.
Avec votre hydrospeed, vous pouvez surfer les vagues et vous repartirez avec une nouvelle vision de la rivière: sensations et plaisirs au rendez-vous...
Prévoir le pique-nique, le maillot de bain, la serviette, le change, et une vieille paire de tennis.
Certificat de natation ou attestation des parents obligatoire pour les mineurs

Jeux de société

Lieu : Aire d'animation de la plage
Date : Vendredi 14 août
Public : Tout public
Tarifs : Gratuit
Horaire : 18 h 00 à 22 h 00

La Maison des Jeunes propose d'organiser une animation autour des jeux de société connus ou non.
Cette activité sera encadrée par un professionnel des jeux de société issu de l'association As2pik.
Cette animation ne nécessite pas d'inscription. Nous vous attendons nombreux à partir de 18 h 00.

Spéléologie

Lieu : Saint Pé de Bigorre
Date : Mardi 18 août
Public : A partir de 8 ans
Tarifs : 20 €
Départ : 10 h 00

La spéléologie, c'est le plaisir de découvrir un autre monde, façonné par l'eau et le temps.
Dans les Pyrénées, il existe une multitude de grottes, de tous niveaux. La spéléologie, c'est aussi et surtout l'envie de vivre des moments forts de convivialité dans un milieu à part.
Lancez- vous donc dans une aventure inoubliable : une traversée souterraine à Saint Pé de Bigorre.

Prévoir vieux tennis, short, tee-shirt et le pique-nique

Kid Parc, l'île d'aventures

Lieu : Gujan Mestras
Date : Vendredi 21 août
Public : à partir de 3 ans
Tarifs : Enfants : 6 € 90

Adulte : 7 € 50
Départ : 9 h 00 de la Maison des Jeunes

Prévoir le pique-nique, le maillot de bain et la serviette

Plongée sous marine

Lieu : Hendaye

Date : Mercredi 26 août

Public : 10 ans et plus

Tarifs : 20 €

Départ : 10 h 30

Par petits groupes et encadrés par un moniteur vous partez découvrir les joies de voir sous l'eau, de respirer avec un tuba.

Le moniteur vous commentera la promenade en vous racontant quelques anecdotes sur la vie secrète du monde sous marin 1 heure de découverte des fonds marins.

Certificat de natation ou attestation des parents obligatoire pour les mineurs.

Prévoir le pique-nique, le maillot de bain, la serviette, le change.

Ski nautique

Lieu : Biscarosse

Dates : Vendredi 28 août

Public : Tout public sachant nager

Tarifs : 20 € par personne

Départ : 8 h 00 du parking de la Maison des Jeunes.

Prévoir le pique-nique, le maillot de bain, la serviette, le change.

Certificat de natation ou attestation des parents obligatoire pour les mineurs.

INSCRIPTIONS et HORAIRES

Pour chaque activité, nous demandons aux participants de s'inscrire auprès de la Maison des Jeunes une semaine avant la date de l'activité afin d'organiser au mieux chaque animation.

L'adhésion annuelle est obligatoire pour pouvoir participer aux activités de la structure.

Tous les trajets pour se rendre sur les lieux de pratique s'effectueront au moyen d'un transport collectif à la charge de la commune (mini bus, bus...).

La Maison des Jeunes de Saint-Girons a signé une convention avec la CAF. Les détenteurs de la carte d'identité vacances (bons CAF) bénéficient de tarifs préférentiels en fonction de leur quotient familial.

Du 1^{er} au 31 août 2009 :

Ouverture Maison des Jeunes : du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30.

Les jours d'animation, la Maison des Jeunes sera fermée.

Maison des Jeunes : 05-58-47-94-98

OFFICE DE TOURISME

Le bureau est OUVERT du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h 00 à 19 h 00.

Les dimanches 2, 9, 16 et 23 août de 9 h 30 à 12 h 30.

Le 15 août de 9 h 30 à 12 h 30.

Dimanche 9 août : Vide Grenier-Brocante de 9 h 00 à 18 h 00 au bourg de St-Girons : salle des fêtes, sous chapiteau, sur le parking, sous les pins.

Venez retirer le bulletin d'inscription à l'Office de Tourisme.



Lundi 17 août : Spectacle folklorique landais « Lous Cadetouns » à 21 h 00 au bourg de St-Girons.

Randonnées pédestres Office de tourisme

L'Office de tourisme organise cet été plusieurs randonnées pédestres accompagnées. Pour les dates : venez vous informer à notre bureau.

LE MARCHÉ DU LAC

Le marché saisonnier du Lac de Vielle dit « de sortie de plage » aura lieu tous les jeudis d'août, en soirée, de 17 h 00 à 21 h 00.

Venez nombreux !

MARCHÉ DE ST-GIRONS-PLAGE

Le marché saisonnier de Saint-Girons Plage a lieu tous les dimanches matins d'août de 8 h 00 à 14 h 00.

Venez nombreux !

LE MARCHÉ DE ST-GIRONS A L'ANNEE !

Les commerçants du marché de Saint-Girons sont à votre service, chaque samedi matin (de 8 h 00 à 13 h 00) devant le parking de la Mairie.

Venez nombreux !



RUBRIQUE GASTRONOMIQUE

Cake oignons-lardons

Entrée très bon marché

Cuisson et préparation : 1 h 00

Ingrédients pour 4 personnes :

- 2 œufs
- 100 g de farine
- 10 cl d'huile
- 90 ml de lait
- 2 cuillères à café de levure
- 70 g de gruyère râpé
- 70 g d'oignons
- 130 g de lardons

- 2 cuillères à café de crème fraîche
- 1 cuillère à soupe d'huile
- sel et poivre

Réalisation :

- Préchauffez votre four à 180° (Th.5).
- Pelez et émincez les oignons.
- Dans une poêle faites chauffer l'huile avec une noisette de beurre et faites-y revenir les oignons, le sel et le poivre pendant quelques minutes et ajoutez-y les lardons.
- Eteignez le feu et mélangez la crème fraîche avec les oignons et les lardons.
- Dans un saladier, mélangez les œufs, la farine et la levure puis ajoutez le lait chaud, l'huile et enfin le fromage râpé.
- Ajoutez le contenu de la poêle, mélangez bien et versez le tout dans un plat à cake.
- Faites cuire au four 40 minutes.

Bon appétit !

Isabelle.

TRUCS ET ASTUCES

Les piqûres d'insectes

Appliquer un demi-oignon sur la piqûre d'insecte, et frotter quelques instants.

Les piqûres de méduses

Pour les espèces qu'on trouve en Europe en particulier *Pelagia noctiluca* l'application de **vinaigre** sur la piqûre de méduse peut s'avérer bénéfique.

Stéphanie.

Si vous souhaitez transmettre votre recette ou vos « trucs et astuces » de la vie quotidienne, merci de les déposer au Secrétariat de la Mairie pour une parution dans le « Lou Garde Campèstre ».

